

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
GWASANAETHAU CYMDEITHASOL AC IECHYD										
Byrddau Iechyd Lleol a'r Ymddiriedolaethau a Chyllidebau Canolog - Gwariant Refeniw	3,533,076	3,710,242	90	3,710,332	3,823,198	32	3,823,230	3,947,575	-1,551	3,946,024
Byrddau Iechyd Lleol a'r Ymddiriedolaethau a Chyllidebau Canolog - Derbyniadau Refeniw	-60,801	-59,743	10,700	-49,043	-59,743	24,000	-35,743	-59,743	29,535	-30,208
Cyfalaf yr Ymddiriedolaethau a Chyfalaf y Byrddau Iechyd Lleol	107,350	146,067		146,067	219,750		219,750	309,252		309,252
Byrddau Iechyd Lleol a'r Ymddiriedolaethau (Taliadau Cyfalaf, Dibrisiant a Darpariaethau'r Awdurdodau Iechyd)	89,565	109,565		109,565	109,565		109,565	109,565		109,565
Cyfrif dwbl dibrisiant yn nyranid y Byrddau Iechyd Lleol a Chyfalaf yr Ymddiriedolaethau	-106,626	-106,626		-106,626	-106,626		-106,626	-106,626		-106,626
Gweithredu Adolygiad Wanless	24,950	30,000		30,000	30,000		30,000	72,000		72,000
Byrddau Iechyd Lleol ac Ymddiriedolaethau'r GIG	3,587,514	3,829,505	10,790	3,840,295	4,016,144	24,032	4,040,176	4,272,023	27,984	4,300,007
Addysg a Hyfforddiant	148,807	161,415	8,505	169,920	172,751	8,505	181,256	176,409	8,505	184,914
Tribiwnlysoedd a Phwyllgorau Ymgynghori	2,696	2,754		2,754	2,782		2,782	2,810		2,810
Addysg a Hyfforddiant	151,503	164,169	8,505	172,674	175,533	8,505	184,038	179,219	8,505	187,724
Taliadau Contract I Feddygon Teulu, Deintyddion etc.	566,049	603,849	-8,505	595,344	631,949	-8,505	623,444	642,349	-8,505	633,844
Incwm oddi wrth Ddeintyddion	-27,952	-17,252	-10,700	-27,952	-3,952	-24,000	-27,952	0	-27,952	-27,952
Gwasanaethau Iechyd Teuluol	538,097	586,597	-19,205	567,392	627,997	-32,505	595,492	642,349	-36,457	605,892
PHLS/NBSB a mentrau canolog	12,290	12,563		12,563	12,693		12,693	12,823		12,823
Iechyd y Cyhoedd (gan gynnwys brechiadau)	6,833	6,861		6,861	6,874		6,874	6,888		6,888
Ymchwil a Datblygu	17,978	21,154		21,154	23,473		23,473	25,296		25,296
Y Gronfa Anghydraddoldebau Iechyd	6,000	6,750		6,750	6,750		6,750	6,750		6,750
Gwella Iechyd	43,101	47,328	0	47,328	49,790	0	49,790	51,757	0	51,757
Hybu Iechyd	2,655	2,655		2,655	12,655		12,655	17,155		17,155
Rheoli Tybaco	1,993	1,993		1,993	1,993		1,993	1,993		1,993
Grantiau i Gyrrff Gwirfoddol	220	220		220	220		220	220		220
Gwella Iechyd	4,868	4,868	0	4,868	14,868	0	14,868	19,368	0	19,368
Yr Asiantaeth Safonau Bwyd - Cyfredol	2,352	2,352		2,352	2,352		2,352	2,352		2,352
Safonau Bwyd	2,352	2,352	0	2,352	2,352	0	2,352	2,352	0	2,352
Bwydydd Lles	11,000	9,000		9,000	9,000		9,000	9,000		9,000
Bwydydd Lles	11,000	9,000	0	9,000	9,000	0	9,000	9,000	0	9,000

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Grantiau Cynnal Gwasanaethau Plant a Theuluoedd	5,624	5,736	-3,188	2,548	5,851	-3,252	2,599	5,968	-3,317	2,651
Gwasanaethau Plant	31,056	28,579	-200	28,379	15,867	-200	15,667	1,463	-200	1,263
Plant	36,680	34,315	-3,388	30,927	21,718	-3,452	18,266	7,431	-3,517	3,914
Gwasanaethau Cymdeithasol Personol - Cyllid Cyfalaf Cyffredinol	6,477	6,477		6,477	6,477		6,477	6,477		6,477
Gwasanaethau Cymdeithasol Personol - Cyllid Cyfalaf Cyffredinol	6,477	6,477	0	6,477	6,477	0	6,477	6,477	0	6,477
Gwasanaethau Cymunedol i Oedolion	70,446	70,446		70,446	70,446		70,446	70,446		70,446
Gweithredu Papur Gwyn Gwasanaethau Cymdeithasol	3,150	4,154		4,154	5,357		5,357	6,361		6,361
Strategaeth Pobl Hyn	3,000	3,000		3,000	3,500		3,500	3,500		3,500
Gofal Hyblyg a Chydweithio	31,708	31,708		31,708	66,708		66,708	71,708		71,708
Trosglwyddiadau'r DWP (Lwfansau Preswyl)	25,620	0		0	0		0	0		0
Y Strategaeth Genedlaethol ar gyfer Cynhalwyr	6,040	6,040		6,040	6,040		6,040	6,040		6,040
Ymchwil / Cyhoeddusrwydd	1,305	1,305		1,305	1,305		1,305	1,305		1,305
Gwasanaethau Gofal Cartref	0	7,500		7,500	15,000		15,000	20,000		20,000
Costau Casglu Yswiriant Gwladol	906	906		906	906		906	906		906
Gwasanaethau Iechyd a Chymdeithasol eraill	142,175	125,059	0	125,059	169,262	0	169,262	180,266	0	180,266
Ansawdd a Gweithlu'r Gwasanaethau Cymdeithasol	8,738	10,238		10,238	10,238		10,238	10,238		10,238
Rhaglen Cymorth Hyfforddiant	5,374	6,874		6,874	8,674		8,674	10,174		10,174
Arolygiaeth Gwasanaethau Cymdeithasol (Cymru): Dibrisiant a Chost Cyfalaf	38	38		38	38		38	38		38
Arolygiaeth Gwasanaethau Cymdeithasol (Cymru)	14,150	17,150	0	17,150	18,950	0	18,950	20,450	0	20,450
Gwasanaethau Cymdeithasol ac Iechyd o'r swm hwm: Dibrisiant (4)	12,491	12,491		12,491	12,491		12,491	12,491		12,491
GWASANAETHAU CYMDEITHASOL AC IECHYD - CYFANSWM	4,537,917	4,826,820	-3,298	4,823,522	5,112,091	-3,420	5,108,671	5,390,692	-3,485	5,387,207

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
LLYWODRAETH LEOL										
Grant Cynnal Refeniw (1)	3,123,129	3,275,057	7,363	3,282,420	3,411,212		3,411,212	3,557,291		3,557,291
Dyfarniadau am Wasanaeth a Roddwyd	1,300	0		0	0		0	0		0
Cyllid Heddlu (Trethi Annomestig & Grant Cynnal Refeniw)	142,448	160,084	-16,456	143,628	164,746		164,746	169,769		169,769
Grant Cymhelliant Perfformiad	30,000	30,750		30,750	30,750		30,750	30,750		30,750
Cronfa Amddifadedd	20,518	21,544		21,544	21,544		21,544	21,544		21,544
Canlyniadau Refeniw PFI	0	30,136		30,136	38,068		38,068	38,068		38,068
Cynllun Awdurdodau Lleol i Gymell Twf Busnesau (GRF) (2)	0	13,410		13,410	18,300		18,300	28,650		28,650
Refeniw Awdurdod Lleol	3,317,395	3,530,981	-9,093	3,521,888	3,684,620	0	3,684,620	3,846,072	0	3,846,072
Costau Casglu Ardrethi Annomestig	5,172	5,172		5,172	5,172		5,172	5,172		5,172
Costau Casglu Ardrethi Annomestig	5,172	5,172	0	5,172	5,172	0	5,172	5,172	0	5,172
Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol	354	356		356	356		356	356		356
Panel Idyfarnu Cymru	400	200		200	200		200	200		200
Rhaglen Cymru ar gyfer Gwella: Grant i Swyddfa Archwilio Cymru	1,500	1,500		1,500	1,500		1,500	1,500		1,500
Asiantaeth y Swyddfa Brisio - Gwasanaeth Trethu a Phrisio	8,951	11,000		11,000	10,658		10,658	10,998		10,998
Gwasanaethau Cyfreithiwr y Trysorlys	3	3		3	3		3	3		3
Tribiwnlysoedd Priso	1,000	1,224		1,224	1,136		1,136	1,174		1,174
Llogau ar Gyfalaf ar Ystad Sifil	7	7		7	7		7	7		7
Gwariant Amrywiol Llywodraeth Leol	912	580		580	580		580	580		580
Cynllun Bellwin	1	1		1	1		1	1		1
Grant Cyfalaf Tywydd Garw / Peryglon Amgylcheddol	500	5,000		5,000	5,000		5,000	1,500		1,500
Cymorth i Awdurdodau Lleol: Grantiau Craidd	1,292	1,374		1,374	1,374		1,374	1,374		1,374
Ymchwil a Gwerthuso: Llywodraeth Leol	0	200		200	200		200	200		200
Cymorth i Awdurdodau Lleol:	0	1,300		1,300	1,750		1,750	1,200		1,200
Cyllid Cyfalaf Cyffredinol	0	15,704		15,704	15,500		15,500	20,000		20,000
Y Swyddfa Brisio a gwasanaethau Llywodraeth Leol eraill - a oedd yn anghywir ar y Gyllideb Atodol	14,920	38,449	0	38,449	38,265	0	38,265	39,093	0	39,093
LLYWODRAETH LEOL: o'r swm hwm: Dibrisiant (4)	3	3		3	3		3	3		3
LLYWODRAETH LEOL - CYFANSWM	3,337,487	3,574,602	-9,093	3,565,509	3,728,057	0	3,728,057	3,890,337	0	3,890,337

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
<u>CYFIAWNDER CYMDEITHASOL AC ADFYWIO</u>										
Grantiau Tai Cymdeithasol (GTC)	56,800	72,800		72,800	72,800		72,800	72,800		72,800
Derbyniadau/Ad-daliadau GTC yn dilyn gwerthu eiddo	-400	-400		-400	-400		-400	-400		-400
GTC - Cyfalaf: Troseddwy'r ifanc/camddefnyddio sylweddau	3,000	4,000		4,000	4,000		4,000	4,000		4,000
Grant Tai Cymdeithasol - Wanless	0	0		0	10,000		10,000	20,000		20,000
Grant Tai Cymdeithasol	59,400	76,400	0	76,400	86,400	0	86,400	96,400	0	96,400
Grant Refeniw Tai a Chymorth - Refeniw: Troseddwy'r ifanc / camddefnyddio sylweddau	700	200		200	1,200		1,200	1,200		1,200
Grant Refeniw Tai Cynaledig	15,357	15,741		15,741	16,102		16,102	16,473		16,473
Cefnogi Pobl	121,420	109,420	600	110,020	106,420	420	106,840	106,420	300	106,720
Cefnogi Pobl	137,477	125,361	600	125,961	123,722	420	124,142	124,093	300	124,393
Lwfans Atgyweiriadau Mawr	108,000	108,000		108,000	108,000		108,000	108,000		108,000
Ardaloedd Adnewyddu - Grant Cyfalaf	25,800	25,800		25,800	25,800		25,800	25,800		25,800
Tai: Cyllid Cyfalaf Cyffredinol	77,400	77,400		77,400	77,400		77,400	77,400		77,400
Tai - Cyllid Cyfalaf Cyffredinol	211,200	211,200	0	211,200	211,200	0	211,200	211,200	0	211,200

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Asiantaethau Gwella Cartrefi	3,335	3,978		3,978	4,021		4,021	4,066		4,066
Digartrefedd a Chysgu yn yr Awyr Agored (Grantiau I Fudiadau Gwirfoddol)	4,917	4,999		4,999	5,883		5,883	5,969		5,969
Ymchwil a Gwerthuso'r Adran Cyfiawnder Cymdeithasol ac Adfywio	1,884	1,800		1,800	1,800		1,800	1,800		1,800
Cynllun Effeithlonrwydd Ynni yn y Cartref	14,121	14,121		14,121	14,121		14,121	14,121		14,121
Rhaglen Rheoleiddio ac Arolygu	300	300		300	300		300	300		300
Trosglwyddo stoc/meithrin gallu ac annog cymunedau i helpu'i gilydd	500	695		695	500		500	750		750
Rheolwyr: Hyrwyddo a Chyhoeddusrwydd	429	843		843	843		843	843		843
Grant Rheoli Tai Cymdeithasol	1,783	1,783		1,783	1,783		1,783	1,783		1,783
GTC - Rheolaeth Cylledib Tai ar Gyfer Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig	200	200		200	200		200	200		200
Diogelwch Tan Cymunedol	5,000	5,000		5,000	5,000		5,000	5,000		5,000
Diogelwch yn y Catref / Adeiladu	500	370		370	370		370	370		370
Rhaglen addasiadau brys	1,000	1,000		1,000	1,000		1,000	1,000		1,000
Trwyddedu tai aml - ddeiliadaeth	1,000	1,000		1,000	1,000		1,000	1,000		1,000
Ceiswyr Lloches / Ffoaduriaid		300		300	500		500	500		500
Refeniw Tai Arall	34,969	36,389	0	36,389	37,321	0	37,321	37,702	0	37,702
Cymhorthdal y Cyfrif Refeniw Tai - yr Elfen dai	-78,000	-70,000	-14,000	-84,000	-70,000	-16,000	-86,000	-70,000	-20,000	-90,000
Y Cyfrif Refeniw Tai - Cymhorthdal Ad-daliadau Rhent	0			0			0			0
Cymhorthdal Cyfrif Refeniw Tai (GRF) (2)	-78,000	-70,000	-14,000	-84,000	-70,000	-16,000	-86,000	-70,000	-20,000	-90,000
Dibenion Cymunedol	32,014	34,020		34,020	39,539		39,539	55,071		55,071
Rhaglen Adfywio Canol Trefi	11,097	11,692		11,692	11,790		11,790	11,891		11,891
Rhaglen Cyfleusterau Cymunedol	7,665	9,718		9,718	9,875		9,875	10,037		10,037
Adfywio a Gwasanaethau Lleol Eraill - Cyllid Cyfalaf Cyffredinol	17,843	17,843		17,843	17,843		17,843	17,843		17,843
Dibenion Cymunedol	68,619	73,273	0	73,273	79,047	0	79,047	94,842	0	94,842
Ymddiriedolaethau Groundwork	684	798		798	872		872	818		818
Ymddiriedolaeth Adfywio'r Meysydd Glo	1,420	1,450		1,450	1,420		1,420	1,420		1,420
Adfywio arall	2,104	2,248	0	2,248	2,292	0	2,292	2,238	0	2,238

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Grant Gwasanaethau Trais yn y Cartref	1,582	1,912		1,912	1,943		1,943	1,974		1,974
Cronfa Cymunedau Mwy Diogel	3,533	5,675		5,675	5,017		5,017	5,561		5,561
Cronfa Weithredu ar Gamdefnyddio Sylweddau	15,610	15,404	5,000	20,404	17,133		17,133	18,364		18,364
Cymunedau Mwy Diogel	20,725	22,991	5,000	27,991	24,093	0	24,093	25,899	0	25,899
Ffordd i Ffyniant - yr economi gymdeithasol	389	1,000		1,000	1,001		1,001	1,006		1,006
Ffordd i Ffyniant - yr economi gymdeithasol	389	1,000	0	1,000	1,001	0	1,001	1,006	0	1,006
Cymorth I'r Sector Gwirfoddol/Gwirfoddoli	6,912	7,307		7,307	7,504		7,504	7,954		7,954
Swyddfa Cofnodion Troseddol		300		300	300		300	300		300
Cefnogaeth i'r Sector Gwirfoddol	6,912	7,607	0	7,607	7,804	0	7,804	8,254	0	8,254
Cydraddoldeb	655	664		664	674		674	683		683
Cydraddoldeb	655	664	0	664	674	0	674	683	0	683
Y Gwasanaethau Tân ac Achub: Gwariant Cyfalaf â Chymorth			3,701	3,701		2,031	2,031		3,701	3,701
Y Gwasanaethau Tân ac Achub	0	0	3,701	3,701	0	2,031	2,031	0	3,701	3,701
Cyfiawnder Cymdeithasol ac Adfywio: Cronfa wrth Gefn	2,000	0		0	0		0	0		0
CYFIAWNDER CYMDEITHASOL AC ADFYWIO - CYFANSWM	466,450	487,133	-4,699	482,434	503,554	-13,549	490,005	532,317	-15,999	516,318

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
YR AMGYLCHEDD, CYNLLUNIO A CHEFN GWLAD										
Ymchwil gynllunio	420	420		420	420		420	420		420
Arolygiaeth Gynllunio	2,350	2,350		2,350	2,350		2,350	2,350		2,350
Cynllunio, Cyhoeddusrwydd a Gwasanaethau	512	512		512	512		512	512		512
Comisiwn Dylunio Cymru	200	200		200	200		200	200		200
Ardoll Agregau	1,650	1,650		1,650	1,650		1,650	1,650		1,650
Setliad Llywodraeth Leol - Adnoddau ar gyfer Cynllunio	2,000	2,000		2,000	2,000		2,000	2,000		2,000
Cymorth Cynllunio Cymru	100	100		100	100		100	100		100
Cynllunio	7,232	7,232	0	7,232	7,232	0	7,232	7,232	0	7,232
Traenio prifwythiennol ac amddiffyn rhag llifogydd Asiantaeth yr Amgylchedd	3,768	23,385		23,385	23,959		23,959	25,051		25,051
Traenio prifwythiennol ac Amddiffyn yr Arfordir ac Amddiffyn rhag Llifogydd	3,700	5,800		5,800	5,800		5,800	5,800		5,800
Adfywio a Gwasanaethau Lleol eraill - Cyllid Cyfalaf Cyffredinol	1,630	1,630		1,630	1,630		1,630	1,630		1,630
Cymeradwyaeth Credyd Atodol	300	0		0	0		0	0		0
Amddiffyn yr Arfordir ac Amddiffyn rhag Llifogydd	9,398	30,815	0	30,815	31,389	0	31,389	32,481	0	32,481
Gwasanaethau Amgylcheddol eraill	278	278		278	278		278	278		278
Ymchwil Amgylcheddol	440	440		440	440		440	440		440
Grwpiau a Chyhoeddusrwydd Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad	5	5		5	5		5	5		5
Mapio Swn Amgylcheddol	400	400		400	400		400	400		400
Grantiau dwr	509	509		509	509		509	509		509
Cynllun Monitro Ansawdd Aer	0	0		0	500		500	500		500
Gwasanaethau Amgylcheddol eraill	1,632	1,632	0	1,632	2,132	0	2,132	2,132	0	2,132
Refeniw y Parciau Cenedlaethol	10,229	10,619		10,619	10,729		10,729	10,979		10,979
Prosiect Cyfalaf Eryri		0		0	1,000		1,000	2,000		2,000
Parciau Cenedlaethol	10,229	10,619	0	10,619	11,729	0	11,729	12,979	0	12,979

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Cyngor Cefn Gwlad Cymru: Costau Gweinyddol	22,868	23,632		23,632	23,632		23,632	23,632		23,632
Cyngor Cefn Gwlad Cymru: Gwariant Cyfredol	33,414	34,154		34,154	34,814		34,814	34,714		34,714
Cyngor Cefn Gwlad Cymru: Derbyniadau Cyfredol	-17,382	-17,382		-17,382	-17,382		-17,382	-17,382		-17,382
Cyngor Cefn Gwlad Cymru: Gwariant Cyfalaf	2,259	2,259		2,259	2,259		2,259	2,259		2,259
Cyngor Cefn Gwlad Cymru: Dibrisiant a Chost Cyfalaf	1,348	1,348		1,348	1,348		1,348	1,348		1,348
Cyngor Cefn Gwlad Cymru	42,507	44,011	0	44,011	44,671	0	44,671	44,571	0	44,571
Asiantaeth yr Amgylchedd	19,660	20,160		20,160	20,660		20,660	21,160		21,160
Dibrisiant a Chost Cyfalaf	1,850	1,850		1,850	1,850		1,850	1,850		1,850
Asiantaeth yr Amgylchedd	21,510	22,010	0	22,010	22,510	0	22,510	23,010	0	23,010
Cronfa Datblygu'r Amgylchedd	1,000	1,000		1,000	1,000		1,000	1,000		1,000
Amgylchedd Cymru	947	967		967	997		997	1,017		1,017
Grantiau Cefn Gwlad	1,947	1,967	0	1,967	1,997	0	1,997	2,017	0	2,017
Strategaeth Wastraff	29,544	36,544		36,544	43,544		43,544	46,544		46,544
Credyd Treth Tirlenwi		1,500		1,500	2,900		2,900	5,100		5,100
Strategaeth Wastraff	29,544	38,044	0	38,044	46,444	0	46,444	51,644	0	51,644
Ardaloedd Cadwraeth Arbennig	155	155		155	155		155	155		155
Rheoliadau Cynefinoedd	155	155	0	155	155	0	155	155	0	155
Datblygu Cynaliadwy	932	932		932	932		932	932		932
Datblygu Cynaliadwy	932	932	0	932	932	0	932	932	0	932
Adfywio a Gwasanaethau Lleol Eraill - Cyllid Cyfalaf Cyffredinol	18,324	18,324		18,324	18,324		18,324	18,324		18,324
Adfywio a Gwasanaethau Lleol Eraill - Cyllid Cyfalaf Cyffredinol	18,324	18,324	0	18,324	18,324	0	18,324	18,324	0	18,324

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Tir Cymru	45,279	51,948		51,948	54,086		54,086	54,125		54,125
Tir Cymru (Gwariant a reolir yn flynyddol) CE (2)	5,228	5,228	10	5,238	5,228	10	5,238	5,228	10	5,238
Tir Cymru	50,507	57,176	10	57,186	59,314	10	59,324	59,353	10	59,363
Cynlluniau Cefnogi'r Farchnad (Gwariant a reolir yn flynyddol) CE (2)	165,196	165,024	44,976	210,000	165,024	44,976	210,000	165,024	44,976	210,000
Cynlluniau Cefnogi'r Farchnad	165,196	165,024	44,976	210,000	165,024	44,976	210,000	165,024	44,976	210,000
Cynlluniau Coedwigaeth y CE (2)	213	213		213	213		213	213		213
Cynlluniau Amaeth-Amgylcheddol Eraill y (GRF) CE (2)	4,617	4,617	-1,977	2,640	4,617	-2,757	1,860	4,617	-3,542	1,075
Cynllun Trosi Organig (GRF) CE (2)	1,301	1,301		1,301	1,301		1,301	1,301		1,301
Cynlluniau Coedwigaeth y DU	261	261		261	261		261	261		261
Cynlluniau Amaeth-Amgylcheddol Eraill y DU	3,200	3,200		3,200	3,200		3,200	3,200		3,200
Cynllun Trosi Organig: DU	1,761	1,761		1,761	1,761		1,761	1,761		1,761
Taliadau gweddilliol	1	1		1	1		1	1		1
Grant Prosesu a Marchnata CE & DU	1,800	1,800		1,800	1,800		1,800	1,800		1,800
Addasu Ffermydd DU	2,100	2,100		2,100	2,100		2,100	2,100		2,100
Prosesu a Marchnata Grantiau - Cymunedau Arian Cyfatebol Amcan 1	3,456	3,456		3,456	3,456		3,456	3,456		3,456
Addasu Ffermydd - Cymunedau Arian Cyfatebol Amcan 1	3,332	3,332		3,332	3,332		3,332	3,332		3,332
Y Cynllun Datblygu Gwledig / Rhaglen y Cronfeydd Strwythurol	22,042	22,042	-1,977	20,065	22,042	-2,757	19,285	22,042	-3,542	18,500
Leader +	1,000	1,750		1,750	1,750		1,750	1,750		1,750
Erthygl 33 Datblygu Cymunedol	800	2,120		2,120	2,120		2,120	2,120		2,120
Adfywio a Datblygu Cymunedol - Prosiectau	1,000	0		0	0		0	0		0
Adfywio a Datblygu Cymunedol - Meithrin Gallu	500	1,800		1,800	1,800		1,800	1,800		1,800
Gwyifa Wledig Cymru	300	300		300	300		300	300		300
Gwasanaethau Cefnogi Siopau Gwledig - Prosiectau	200	30		30	30		30	30		30
Gwasanaethau Cefnogi Siopau Gwledig - Meithrin Galluoedd	250	50		50	50		50	50		50
Yr Is-adran Polisi Cefn Gwlad	4,050	6,050	0	6,050	6,050	0	6,050	6,050	0	6,050

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Cynlluniau Grant Cyfalaf y CE a'r DU	100	80		80	60		60	40		40
Datblygu'r Farchnad	350	350		350	350		350	350		350
Canolfan Organig Cymru	240	240		240	240		240	240		240
Grantiau Gwastraff Fferm	50	50		50	50		50	50		50
Taliadau a Derbyniadau ADAS	1,108	1,108		1,108	1,108		1,108	1,108		1,108
Costau a Derbyniadau Pwllperian	39	39		39	39		39	39		39
Dibrisiant Pwllperian a Chost Cyfalaf (TGA)	46	46		46	46		46	46		46
Sgiliau entrepreneuriaid ar gyfer pobl ifanc yng nghefn gwlad	200	50		50	50		50	50		50
Awdurdod Datblygu Cymru: Y Gyfarwyddiaeth Fwyd	1,816	1,816		1,816	1,816		1,816	1,816		1,816
Caffael Cymru	0	200		200	200		200	500		500
Datblygu Bwyd a Ffermio	3,949	3,979	0	3,979	3,959	0	3,959	4,239	0	4,239
Rhaglen datblygu gwledig	900	500		500	500		500	500		500
Rhaglen datblygu gwledig	900	500	0	500	500	0	500	500	0	500
Dileu Brwselosis - arall	6	6		6	6		6	6		6
Taliadau a Derbyniadau Profi Llaeth	81	81		81	81		81	81		81
Taliadau a Derbyniadau Lladd TB	1,000	6,000		6,000	8,000		8,000	8,000		8,000
TB - Camau Atal	1,500	1,500		1,500	3,000		3,000	3,500		3,500
TB - Ffioedd Prisio, Costau Teithio a Chynaliaeth	250	250		250	250		250	250		250
Genoteipio Defaid Cymreig	3,000	3,000		3,000	3,000		3,000	3,000		3,000
Trosglwyddo Pwerau o ran lechyd Anifeiliaid	1,200	1,200		1,200	1,200		1,200	1,200		1,200
Taliadau: y Labordy Gwyddonol Canolog	283	283		283	283		283	283		283
DERBYNIADAU: Cynllun ymchwilio i fywyd gwyllt	-42	-42		-42	-42		-42	-42		-42
Gwiriadau lechyd a Lles	113	113		113	113		113	113		113
Y Cynllun Stoc Trig		1,000		1,000	500		500			0
lechyd Anifeiliaid	7,391	13,391	0	13,391	16,391	0	16,391	16,391	0	16,391

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Taliadau - Asiantaeth yr Amgylchedd	800	800		800	800		800	800		800
Cynlluniau Pysgodfeydd	1,057	2,057		2,057	2,757		2,757	2,357		2,357
Grantiau harbwr pysgodfeydd	11	11		11	11		11	11		11
Arian Cyfalaf Cyffredinol y Grantiau Harbyrau	11	11		11	11		11	11		11
Polisi Amaethyddiaeth a Physgodfeydd	1,879	2,879	0	2,879	3,579	0	3,579	3,179	0	3,179
Gweithredu Diwygio'r PAC	1,700	3,600		3,600	1,700		1,700	1,700		1,700
Arolygiadau a Monitro Diogelwch Bwyd a'r Amgylchedd	658	658		658	658		658	658		658
Pwyllgorau, ymchwiliadau etc	53	53		53	53		53	53		53
Cyhoeddusrwydd	700	700		700	700		700	700		700
Cyllid Gwerthuso yr Amgylchedd Cynllunio a Chefn Gwlad	0	300		300	600		600	5,200		5,200
Iawndal Defaid	450	450		450	450		450	450		450
Gwasanaethau Amaethyddol eraill	3,561	5,761	0	5,761	4,161	0	4,161	8,761	0	8,761
Gwasanaethau Iechyd Planhigion	132	132		132	132		132	132		132
Cyngor Arbenigol ar Blaleiddiaid ac Iechyd Planhigion	25	25		25	25		25	25		25
Gwasanaethau Iechyd Planhigion	157	157	0	157	157	0	157	157	0	157
Costau Gweithredu'r Comisiwn Coedwigaeth	2,550	3,043		3,043	3,113		3,113	3,183		3,183
Grantiau'r Comisiwn Coedwigaeth (Crynswth)	7,100	7,300		7,300	7,300		7,300	7,300		7,300
Grantiau Coetir a Gyllidir gan yr UE (GRF) (2)	600	600		600	600		600	600		600
Comisiwn Coedwigaeth:Derbyniadau Cyfredol	-16,000	-16,000		-16,000	-16,000		-16,000	-16,000		-16,000
Comisiwn Coedwigaeth: Costau Gweithredu	24,450	25,050		25,050	25,650		25,650	26,250		26,250
Gwariant Amgylcheddol a Chymdeithasol	3,500	3,500		3,500	3,500		3,500	3,500		3,500
Comisiwn Coedwigaeth:Gwariant Cyfalaf	500	500		500	500		500	500		500
Comisiwn Coedwigaeth:Derbyniadau Cyfalaf	-3,000	-3,000		-3,000	-3,000		-3,000	-3,000		-3,000
Cost y Cyfalaf	8,458	8,458		8,458	8,458		8,458	8,458		8,458
Menter Coedwigaeth	28,158	29,451	0	29,451	30,121	0	30,121	30,791	0	30,791
o'r swm hwm: Dibrisiant (4)	2,688	2,688		2,688	2,688		2,688	2,688		2,688
YR AMGYLCHEDD, CYNLLUNIO A CHEFN GWLAD - CYFANSWM	431,200	482,151	43,009	525,160	498,813	42,229	541,042	511,964	41,444	553,408

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
DATBLYGU ECONOMAIDD A THRAFNIDIAETH										
Cymorth Rhanbarthol Dewisol - Projectau a Chefnogaeth i Wella Busnes	62,477	62,225		62,225	62,225		62,225	62,225		62,225
Masnach Ryngwladol	6,478	6,478		6,478	6,478		6,478	6,478		6,478
Cysylltiadau Rhyngwladol	1,381	1,381		1,381	1,381		1,381	1,381		1,381
Dylunio a Thechnoleg Arloesol	6,409	16,759	375	17,134	23,409	475	23,884	17,609	475	18,084
Ynni a'r Amgylchedd	2,970	3,470		3,470	4,570		4,570	5,370		5,370
Cronfa Ymelwa ar Wybodaeth	9,500	9,500		9,500	9,500		9,500	9,500		9,500
RSA A CHEFNOGAETH ARALL I FUSNESAU	89,215	99,813	375	100,188	107,563	475	108,038	102,563	475	103,038
Rhwydwaith y Sector Cyhoeddus	3,000	3,000		3,000	3,000		3,000	3,000		3,000
Cymru Ar-lein - Rhaglen Mentro Mwy	1,020	1,020		1,020	1,020		1,020	1,020		1,020
Telegyfathrebu Band Llydan	9,680	9,935		9,935	11,680		11,680	9,680		9,680
Telegyfathrebu Band Llydan: Dibrisiant a Chost Cyfalaf (GRF)	282	282		282	282		282	282		282
Seilwaith o Gyngor TGCh	13,982	14,237	0	14,237	15,982	0	15,982	13,982	0	13,982
Cymru'n Ennill - Cyllideb y Prosiect	665	665		665	665		665	665		665
Cronfa Ffordd i Ffyniant - Cyllid Cyfatebol	19,000	19,000		19,000	19,000		19,000	19,000		19,000
Hwyluswyr yr Ewro	500	500		500	500		500	500		500
Cronfa Llwybr i Ffyniant	20,165	20,165	0	20,165	20,165	0	20,165	20,165	0	20,165
Awdurdod Datblygu Cymru: Costau Rhedeg	31,049	31,049		31,049	31,049		31,049	31,049		31,049
Awdurdod Datblygu Cymru: Gwariant Cyfalaf	98,576	98,576		98,576	98,576		98,576	98,576		98,576
Awdurdod Datblygu Cymru: Derbyniadau Cyfalaf	-43,000	-43,000		-43,000	-43,000		-43,000	-43,000		-43,000
Awdurdod Datblygu Cymru: Gwariant Cyfredol	89,133	89,133		89,133	89,133		89,133	90,833		90,833
Awdurdod Datblygu Cymru: Gwariant Cyfredol - Cyllid Cymru	4,099	4,099		4,099	4,099		4,099	4,099		4,099
Awdurdod Datblygu Cymru: Derbyniadau Cyfredol	-6,000	-6,000		-6,000	-6,000		-6,000	-6,000		-6,000
Awdurdod Datblygu Cymru: NLF/PDC	1,000	1,000		1,000	1,000		1,000	1,000		1,000
Awdurdod Datblygu Cymru: Dibrisiant a Chost Cyfalaf	32,059	32,059		32,059	32,059		32,059	32,059		32,059
Awdurdod Datblygu Cymru: Darpariaethau	1,100	1,100		1,100	1,100		1,100	1,100		1,100
Partneriaeth Cronfeydd Strwythurol WDA	1,225	1,225		1,225	1,225		1,225	1,225		1,225
Awdurdod Datblygu Cymru	209,241	209,241	0	209,241	209,241	0	209,241	210,941	0	210,941

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Trosglwyddiadau o Lywodraeth Leol I Gorfforaeth Datblygu Bae Caerdydd	15,819	15,819		15,819	15,819		15,819	15,819		15,819
Trosglwyddiadau o Lywodraeth Leol I Gorfforaeth Datblygu Bae Caerdydd	15,819	15,819	0	15,819	15,819	0	15,819	15,819	0	15,819
Bwrdd Croeso Cymru: Costau Rhedeg	5,168	5,168		5,168	5,168		5,168	5,168		5,168
Bwrdd Croeso Cymru: Gwariant Cyfredol	14,024	14,024		14,024	14,024		14,024	14,024		14,024
Bwrdd Croeso Cymru: Derbyniadau Cyfredol	-400	-400		-400	-400		-400	-400		-400
Bwrdd Croeso Cymru: Gwariant Cyfalaf	3,550	3,550		3,550	3,550		3,550	3,550		3,550
Bwrdd Croeso Cymru: Dibrisiant a Chost Cyfalaf	215	215		215	215		215	215		215
Bwrdd Croeso Cymru	22,557	22,557	0	22,557	22,557	0	22,557	22,557	0	22,557
Gwasanaethau Cymorth Ewropeaidd Amrywiol	261	261		261	261		261	261		261
Gwerthuso, Ymchwil a Chyhoeddusrwydd	645	645		645	645		645	645		645
Pecynnau Adfywio	0	11,400		11,400	8,500		8,500	7,000		7,000
Datblygu Economaidd arall	906	12,306	0	12,306	9,406	0	9,406	7,906	0	7,906
Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop	144,398	144,398		144,398	144,398		144,398	144,398		144,398
Cronfa Gymdeithasol Ewrop	71,895	71,895		71,895	71,895		71,895	71,895		71,895
Cymorth Rhaglen Cronfeydd Strwythurol Ewrop	779	779		779	779		779	779		779
FIFG	1,684	1,684		1,684	1,684		1,684	1,684		1,684
EAGGF	15,881	15,881		15,881	15,881		15,881	15,881		15,881
Projectau'r Awdurdodau Lleol - Cronfa Llwybr i Ffyniant	33,588	33,588		33,588	33,588		33,588	33,588		33,588
SCEC - Cyllid Ewropeaidd	268,225	268,225	0	268,225	268,225	0	268,225	268,225	0	268,225

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Astudiaethau	1,051	1,051		1,051	1,051		1,051	1,051		1,051
Blaen Raglen Cefnffyrdd	39,530	51,700		51,700	60,720		60,720	65,583		65,583
Dylunio Adeiladau Cyllido a Gweithredu Ffyrdd: Darpar Dollau	16,000	16,000		16,000	16,000		16,000	16,000		16,000
Atgyweirio ac Uwchraddio	20,949	23,049		23,049	23,049		23,049	23,049		23,049
Adnewyddu ffyrdd a phontydd	27,800	27,800		27,800	27,800		27,800	27,800		27,800
Cynnal a Chadw Arferol	28,900	28,900		28,900	28,900		28,900	28,900		28,900
Prynu cerbydau a chyfarpar	370	370		370	370		370	370		370
Prynu Tir ac Adeiladau (gan gynnwys: Cost trosglwyddo)	7,215	7,215		7,215	7,215		7,215	7,215		7,215
Gweithgareddau cynnal a hybu rhaglenni ac atodol	7,319	7,319		7,319	7,319		7,319	7,319		7,319
Trafnidiaeth Gyhoeddus - Cymorth Uniongyrchol	21,251	26,865		26,865	29,050		29,050	30,320		30,320
Grantiau Cyfalaf	2,000	2,000		2,000	2,000		2,000	2,000		2,000
Derbyniadau	-1,270	-1,270		-1,270	-1,270		-1,270	-1,270		-1,270
Cost y Cyfalaf (GRF) (3)	233,499	310,000		310,000	322,000		322,000	333,000		333,000
Dibrisiant	150,168	150,168		150,168	150,168		150,168	150,168		150,168
Cefnffyrdd, Traffyrdd a Gwasanaethau Trafnidiaeth	554,782	651,167	0	651,167	674,372	0	674,372	691,505	0	691,505
Grant Trafnidiaeth	80,843	90,843		90,843	90,843		90,843	90,843		90,843
Grantiau Awdurdodau Lleol Eraill	8,722	22,157		22,157	11,872		11,872	11,302		11,302
Prisiau Gostyngol	33,848	36,548		36,548	38,448		38,448	40,648		40,648
Grant Trafnidiaeth a Grantiau ALI eraill	123,413	149,548	0	149,548	141,163	0	141,163	142,793	0	142,793
Grant Gwasanaethau Trafnidiaeth Leol	8,800	8,800		8,800	8,800		8,800	8,800		8,800
Grant Gwasanaethau Trafnidiaeth Leol	8,800	8,800	0	8,800	8,800	0	8,800	8,800	0	8,800
Ffyrdd - Cyllid Cyfalaf Cyffredinol	19,809	19,809		19,809	19,809		19,809	19,809		19,809
Ffyrdd - Cyllid Cyfalaf Cyffredinol	19,809	19,809	0	19,809	19,809	0	19,809	19,809	0	19,809
Bute Avenue Cyfnod 2	2,000	0		0	2,000		2,000	2,000		2,000
Gorfodaeth Gollyngiadau o Gerbydau	250	250		250	250		250	250		250
Cymorth ar gyfer y Consortiwm Trafnidiaeth Rhanbarthol	500	500		500	500		500	500		500
Trafnidiaeth Amrywiol	2,750	750	0	750	2,750	0	2,750	2,750	0	2,750
o'r swm hwm: Dibrisiant (4)	152,041	152,309		152,309	152,309		152,309	152,309		152,309
DATBLYGU ECONOMAIDD A THRAFNIDIAETH - CYFANSWM	1,349,664	1,492,437	375	1,492,812	1,515,852	475	1,516,327	1,527,815	475	1,528,290

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
ADDYSG A DYSGU GYDOL OES										
Cefnogaeth Arall ar Gyfer Dysgu	14,657	16,032		16,032	18,032		18,032	20,032		20,032
Cefnogi Hyfforddiant a Menter	14,657	16,032	0	16,032	18,032	0	18,032	20,032	0	20,032
Gyrfaeodd Cymru	36,900	38,075		38,075	38,972		38,972	39,891		39,891
Cyfarwyddyd i Ieuenctid ac Oedolion	36,900	38,075	0	38,075	38,972	0	38,972	39,891	0	39,891
Cyngor Cenedlaethol - Dysgu ac Addysgu Cymru: Costau Rhedeg	20,344	23,582		23,582	24,172		24,172	24,172		24,172
Cyngor Cenedlaethol - Dysgu ac Addysgu Cymru: Gwariant Cyfredol	500,125	532,327		532,327	537,559		537,559	547,790		547,790
Cyngor Cenedlaethol - Dysgu ac Addysgu Cymru: Derbyniadau Cyfredol	-13,000	-23,554		-23,554	-23,554		-23,554	-23,554		-23,554
Cyngor Cenedlaethol - Dysgu ac Addysgu Cymru: Dibrisiant / Chost Cyfalaf	728	1,033		1,033	1,033		1,033	1,033		1,033
Cyngor Cenedlaethol - Darpariaeth ar gyfer dyledion drwg	20	20		20	20		20	20		20
Cyngor Cenedlaethol - Dysgu ac Addysgu Cymru: Cyfalaf	10,645	10,645		10,645	24,945		24,945	26,345		26,345
Dysgu ac Addysgu Cymru	518,862	544,053	0	544,053	564,175	0	564,175	575,806	0	575,806
Cyngor Cyllido Addysg Uwch: Costau Rhedeg	1,944	2,699		2,699	2,999		2,999	2,801		2,801
Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru: Gwariant Cyfredol	342,261	351,306		351,306	365,674		365,674	376,101		376,101
Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru: Derbyniadau Cyfredol	-10,926	-7,798		-7,798	-7,798		-7,798	-7,798		-7,798
Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru: Gwariant Cyfalaf	18,396	22,396		22,396	18,396		18,396	18,396		18,396
Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru: Dibrisiant / Chost Cyfalaf	224	224		224	224		224	224		224
Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru: Ymgeisio yn Uwch	10,000	14,000		14,000	16,000		16,000	15,000		15,000
Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru	361,899	382,827	0	382,827	395,495	0	395,495	404,724	0	404,724
Cronfeydd Mynediad Myfyrwyr	42,901	38,089	174	38,263	42,037		42,037	42,587		42,587
Lwfansau Cynhaliath Addysg (GRF) (2)	0	20,150		20,150	27,750		27,750	29,950		29,950
Cronfeydd Mynediad Myfyrwyr	42,901	58,239	174	58,413	69,787	0	69,787	72,537	0	72,537
Asiantaeth Ieuenctid Cymru - Cyfredol	3,532	6,517		6,517	6,517		6,517	6,517		6,517
Prosiect dysgu ar gyfer pobl 14-19 oed yng Nghymru	1,500	2,000		2,000	8,500		8,500	32,500		32,500
Hybu Dysgu Gydol Oes	5,032	8,517	0	8,517	15,017	0	15,017	39,017	0	39,017

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Y Cyngor Addysgu Cyffredinol	1,650	2,150		2,150	2,689		2,689	3,229		3,229
Recriwtio Athrawon a Hyfforddi at Statws Athro Cymwysedig	13,160	13,030		13,030	13,030		13,030	13,030		13,030
Datblygu a Chynorthwyo Athrawon	1,815	3,010		3,010	3,010		3,010	3,010		3,010
Addysg : Ailstrwythuro	16,625	18,190	0	18,190	18,729	0	18,729	19,269	0	19,269
Ysgolion a Gynorthwyr yn Wirfoddol - Cyfalaf	9,500	9,500		9,500	9,500		9,500	9,500		9,500
Grant Gwella Adeiladau Ysgolion	42,685	74,685		74,685	74,685		74,685	74,685		74,685
Cyfalaf Ysgolion	52,185	84,185	0	84,185	84,185	0	84,185	84,185	0	84,185
Cyllid Cyfalaf Cyffredinol	54,939	54,939		54,939	54,939		54,939	54,939		54,939
Addysg - Cyllid Cyfalaf Cyffredinol	54,939	54,939	0	54,939	54,939	0	54,939	54,939	0	54,939
Arain Refeniw Ychwanegol i Ysgolion	35,000	23,750		23,750	23,750		23,750	23,750		23,750
Grantiau ar gyfer addysg plant teithwyr	900	900		900	900		900	900		900
Y Gronfa Ysgolion Gwell	23,810	29,660		29,660	29,660		29,660	29,660		29,660
Grant Cynnal Addysg a Hyfforddiant	59,710	54,310	0	54,310	54,310	0	54,310	54,310	0	54,310
ACCAC - Costau Rhedeg	4,578	4,833		4,833	4,954		4,954	5,077		5,077
ACCAC: Gwariant Cyfredol	8,069	10,969		10,969	13,469		13,469	12,469		12,469
ACCAC: Derbyniadau Cyfredol	-75	-75		-75	-75		-75	-75		-75
ACCAC: Gwariant Cyfalaf	80	580		580	830		830	80		80
ACCAC: Dibrisiant / Chost Cyfalaf	145	145		145	145		145	145		145
ACCAC	12,797	16,452	0	16,452	19,323	0	19,323	17,696	0	17,696

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Arolygon Ysgol Eraill	33	33		33	33		33	33		33
Gwella perfformiad ysgolion	217	217		217	217		217	217		217
Cefnogi'r Cwricwlwm	3,925	4,425		4,425	5,225		5,225	6,925		6,925
Strategaeth TG Addysg	4,559	4,538		4,538	3,753		3,753	3,759		3,759
Techniquet	1,352	1,352		1,352	1,352		1,352	1,352		1,352
Mentrau Addysg Rhyngwladol	501	516		516	516		516	516		516
Ymchwil a Gwasanaethau Addysg	2,046	2,046		2,046	2,046		2,046	2,046		2,046
Y Blynyddoedd Cynnar a Chymorth i Ddisgyblion	24,873	34,723		34,723	47,573		47,573	65,673		65,673
Gweithgareddau Llywodraethwyr Ysgolion	332	332		332	332		332	332		332
Ysgolion Bro		3,000		3,000	3,000		3,000	3,000		3,000
Grant Mudiadau Plant a Theuluoedd			3,188	3,188		3,252	3,252		3,317	3,317
Rhannu Gwybodaeth			200	200		200	200		200	200
Comisiynydd Plant	1,400	1,435		1,435	1,436		1,436	1,437		1,437
Cymorth gan gynnwys Gofal Plant	43,873	44,744		44,744	62,833		62,833	75,362		75,362
Addysg arall	83,111	97,361	3,388	100,749	128,316	3,452	131,768	160,652	3,517	164,169
Estyn:Rhaglen	5,033	5,033		5,033	5,283		5,283	5,446		5,446
Estyn:Gwariant Cyfalaf	445	1,245		1,245	445		445	445		445
Estyn: Dibrisiant a Chost Cyfalaf	384	384		384	384		384	384		384
Estyn:Cyflogau ac Yswiriant Gwladol	6,533	6,877		6,877	7,006		7,006	7,138		7,138
Estyn: Gweinyddu Cyffredinol	2,180	2,180		2,180	2,180		2,180	2,180		2,180
Estyn	14,575	15,719	0	15,719	15,298	0	15,298	15,593	0	15,593
o'r swm hwm: Dibrisiant (4)	649	1,518		1,518	1,518		1,518	1,518		1,518
ADDYSG A DYSGU GYDOL OES - CYFANSWM	1,274,193	1,388,899	3,562	1,392,461	1,476,578	3,452	1,480,030	1,558,651	3,517	1,562,168

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
DIWYLLIANT, CHWARAEON A'R IAITH GYMRAEG										
Llyfrgell Genedlaethol Cymru: Costau Rhedeg	18,352	20,641		20,641	21,522		21,522	22,259		22,259
Amgueddfeydd ac Oriellau Cenedlaethol Cymru : Derbyniadau Cyfredol	-958	-958		-958	-958		-958	-958		-958
Amgueddfeydd ac Oriellau Cenedlaethol Cymru : Dibrisiant / Chost Cyfalaf	4,654	5,123		5,123	5,756		5,756	6,737		6,737
Darpariaethau ar gyfer Pensiynau (GRF) (2)	15,663	15,463		15,463	15,463		15,463	15,463		15,463
Amgueddfeydd ac Oriellau Cenedlaethol Cymru	37,711	40,269	0	40,269	41,783	0	41,783	43,501	0	43,501
Llyfrgell Genedlaethol Cymru: Costau Rhedeg	8,909	8,909		8,909	9,759		9,759	9,759		9,759
Llyfrgell Genedlaethol Cymru: Derbyniadau Cyfredol	-250	-250		-250	-250		-250	-250		-250
Llyfrgell Genedlaethol Cymru : Dibrisiant / Chost Cyfalaf	3,210	3,100		3,100	3,400		3,400	3,600		3,600
Darpariaethau ar gyfer Pensiynau (GRF) (2)	6,774	5,356		5,356	5,356		5,356	5,356		5,356
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	18,643	17,115	0	17,115	18,265	0	18,265	18,465	0	18,465
Cyngor Celfyddydau Cymru: Costau Rhedeg	1,945	2,237		2,237	2,305		2,305	2,370		2,370
Cyngor Celfyddydau Cymru : Dibrisiant / Chost Cyfalaf	209	410		410	402		402	319		319
Cyngor Celfyddydau Cymru	2,154	2,647	0	2,647	2,707	0	2,707	2,689	0	2,689
Cyngor Chwaraeon Cymru: Costau Rhedeg	1,289	1,654		1,654	1,837		1,837	2,030		2,030
Cyngor Chwaraeon Cymru : Dibrisiant / Chost Cyfalaf	1,431	1,579		1,579	1,579		1,579	1,579		1,579
Cyngor Chwaraeon Cymru	2,720	3,233	0	3,233	3,416	0	3,416	3,609	0	3,609
Bwrdd yr Iaith Gymraeg - Costau rhedeg	3,353	3,629		3,629	3,629		3,629	3,629		3,629
Bwrdd yr Iaith Gymraeg : Dibrisiant / Chost Cyfalaf	86	163		163	173		173	161		161
Yr Iaith Gymraeg	3,439	3,792	0	3,792	3,802	0	3,802	3,790	0	3,790
Cymorth I'r Iaith Gymraeg - Cyngor Llyfrau Cymru	1,019	1,019		1,019	1,019		1,019	1,019		1,019
Celfyddydau a Llyfrgelloedd eraill	1,019	1,019	0	1,019	1,019	0	1,019	1,019	0	1,019
Y Gronfa Ddiwylliant - Gwariant Presennol	48,332	54,693		54,693	58,972		58,972	65,129		65,129
Y Gronfa Ddiwylliant - Derbyniadau Cyfredol	-3,313	-3,313		-3,313	-3,313		-3,313	-3,313		-3,313
Y Gronfa Ddiwylliant - Gwariant Cyfalaf	5,148	9,958		9,958	6,976		6,976	7,611		7,611
Y Gronfa Ddiwylliant - Derbyniadau Cyfalaf	-555	-555		-555	-555		-555	-555		-555
Y Gronfa Ddiwylliant	49,612	60,783	0	60,783	62,080	0	62,080	68,872	0	68,872

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Comisiwn Brenhinol Henebion a Chofadeiliau Hanesyddol: Costau Rhedeg a Gwariant Cyfredol	1,480	1,713		1,713	1,713		1,713	1,713		1,713
Comisiwn Brenhinol Henebion a Chofadeiliau Hanesyddol: Dibrisiant a Chost Cyfalaf ar Ystad Sifil	54	54		54	54		54	54		54
Comisiwn Brenhinol Henebion a Chofadeiliau Hanesyddol: Dibrisiant a Chost Cyfalaf	80	80		80	80		80	80		80
Comisiwn Brenhinol Henebion a Chofadeiliau Hanesyddol	1,614	1,847	0	1,847	1,847	0	1,847	1,847	0	1,847
Gwariant Cyfalaf	2,156	2,640		2,640	2,690		2,690	2,740		2,740
Dibrisiant a Chost Cyfalaf	498	498		498	498		498	498		498
Gwariant Cyfredol	8,374	8,374		8,374	8,374		8,374	8,374		8,374
Derbyniadau	-3,280	-3,280		-3,280	-3,280		-3,280	-3,280		-3,280
Cadw	7,748	8,232	0	8,232	8,282	0	8,282	8,332	0	8,332
o'r swm hwm: Dibrisiant (4)	0	4,695		4,695	4,695		4,695	4,695		4,695
DIWYLLIANT, CHWARAEON A'R IAITH GYMRAEG - CYFANSWM	124,660	138,937	0	138,937	143,201	0	143,201	152,124	0	152,124

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Archwilydd Cyffredinol	2,795	4,527		4,527	4,639		4,639	4,754		4,754
Archwilydd Cyffredinol : Dibrisiant a Chost Cyfalaf	3	3		3	3		3	3		3
ARCHWILYDD CYFFREDINOL CYMRU / CORFF ARCHWILIO CYHOEDDUS UNIGOL	2,798	4,530	0	4,530	4,642	0	4,642	4,757	0	4,757
<u>OMBUWDSMON GWASANAETHAU CYHOEDDUS CYMRU</u>										
Ombwdsmon Gweinyddiaeth Cymru	600	160		160	160		160	160		160
Comisiynydd Gwasanaeth Iechyd Cymru	0	640		640	640		640	640		640
Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru	0	0		0	20		20	40		40
OMBUWDSMON GWASANAETHAU CYHOEDDUS CYMRU	600	800	0	800	820	0	820	840	0	840

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
GWASANAETH SENEDDOL Y CYNULLIAD							0			
Gwasanaeth Seneddol y Cynulliad - Costau Staff	8,220	9,915		9,915	10,163		10,163	10,417		10,417
Aelodau - Tâl a Lwfansau	10,175	10,029		10,029	10,280		10,280	10,537		10,537
Cyflog a Lwfansau Aelodau a Swyddogion	18,395	19,944	0	19,944	20,443	0	20,443	20,954	0	20,954
Gwariant Gweinyddol Cyffredinol - Cyfredol	8,082	8,987		8,987	9,212		9,212	9,443		9,443
Costau'r Cynulliad - Cyfalaf	20	20		20	20		20	20		20
Dibrisiant a Chost Cyfalaf	129	129		129	129		129	129		129
GWASANAETH SENEDDOL Y CYNULLIAD :ADEILADAU'R CYNULLIAD A THECHNOLEG GWYBODAETH	8,231	9,136	0	9,136	9,361	0	9,361	9,592	0	9,592
o'r swm hwm: Dibrisiant (4)	65	65		65	65		65	65		65
GWASANAETH SENEDDOL Y CYNULLIAD	26,626	29,080	0	29,080	29,804	0	29,804	30,546	0	30,546

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
<u>GWEINYDDIAETH GANOLOG</u>										
Costau Staff	118,949	117,929		117,929	120,607		120,607	121,794		121,794
Cadw	5,357	6,032		6,032	6,033		6,033	6,033		6,033
Comisiwn Iechyd Cymru	1,785	1,865		1,865	1,866		1,866	1,866		1,866
Costau a Chyflogau Staff	126,091	125,826	0	125,826	128,506	0	128,506	129,693	0	129,693
Gwariant Gweinyddol Cyffredinol	14,540	16,069		16,069	19,295		19,295	22,674		22,674
Llogan ar Gyfalaf ar Ystad Sifil	3,271	3,271		3,271	3,271		3,271	3,271		3,271
Cyfalaf	1,229	1,229		1,229	1,260		1,260	1,290		1,290
Y Strategaeth adleoli	4,450	4,450		4,450	4,450		4,450	4,450		4,450
Logau ar Gyfalaf	57	57		57	57		57	57		57
Costau Technoleg Gwybodaeth - Gwariant Cyfredol	21,201	21,201		21,201	21,201		21,201	21,201		21,201
Costau Technoleg Gwybodaeth - Gwariant Cyfalaf	243	243		243	243		243	243		243
Technoleg Gwybodaeth: Dibrisiant / Chost Cyfalaf	277	4,412		4,412	1,877		1,877	1,577		1,577
Costau Cyfalaf a Chyfredol	45,268	50,932	0	50,932	51,654	0	51,654	54,763	0	54,763
Costau Cyfredol - Arall	-362	-362		-362	-362		-362	-362		-362
Costau Gweinyddiaeth Ganolog - Arall	-362	-362	0	-362	-362	0	-362	-362	0	-362
Costau'r Etholiad	110	110		110	110		110	110		110
Etholiad a Chostau Eraill	110	110	0	110	110	0	110	110	0	110
o'r swm hwm: Dibrisiant (4)	1,540	4,232		4,232	1,892		1,892	1,682		1,682
GWEINYDDIAETH GANOLOG - CYFANSWM	171,107	176,506	0	176,506	179,908	0	179,908	184,204	0	184,204
<u>AROLYGIAETHAU</u>										
Yr Arolygiaeth Gwasanaethau Cymdeithasol		8,875		8,875	8,875		8,875	8,875		8,875
Yr Arolygiaeth Safonau Gofal		1,691		1,691	1,691		1,691	1,691		1,691
AROLYGIAETHAU	0	10,566	0	10,566	10,566	0	10,566	10,566	0	10,566

**CYLLIDEB CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU 2005-2006 I 2007-2008
CYNIGION Y CYLLIDEB ATODOL**

£'000

Grwpiau Gwariant	2004-2005 Cynlluniau Gwreiddiol	2005-2006 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2005-2006 Newidiadau	2005-2006 Cynlluniau Newydd	2006-2007 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2006-2007 Newidiadau	2006-2007 Cynlluniau Newydd	2007-2008 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Derfynol ar 30 Tachwedd	2007-2008 Newidiadau	2007-2008 Cynlluniau Newydd
Gwasanaethau Eraill y Cynulliad										
Rhoi Cynllun Gofodol Cymru ar Waith	200	750		750	450		450	450		450
Yr Uned Penodiadau Cyhoeddus	170	170		170	170		170	170		170
Costau'r Adolygiad Pum-Mlynedd	130	130		130	130		130	130		130
Cronfa Gyfalaf Foderneiddio - Uned Ystadegau Llywodraeth Leo	684	684		684	684		684	684		684
Gwella Ystadegau Economaidd a'r Farchnad Lafur	1,305	1,305		1,305	1,305		1,305	1,305		1,305
Gwasanaethau Eraill y Cynulliad	2,489	3,039	0	3,039	2,739	0	2,739	2,739	0	2,739
GWASANAETHAU ERAILL Y CYNULLIAD	2,489	3,039	0	3,039	2,739	0	2,739	2,739	0	2,739
Wrth Gefn										
Cronfa	55,704	93,354	451	93,805	389,979	14,222	404,201	620,142	14,025	634,167
CYFANSWM GWARIANT Y CYNULLIAD	11,780,895	12,708,854	30,307	12,739,161	13,596,604	43,409	13,640,013	14,417,694	39,977	14,457,671
SWYDDFA CYMRU (5)	4,189	4,679		4,679	4,679		4,679	4,679		4,679
o'r swm hwm: Dibrisiant (4)	35	35		35	35		35	35		35
CYFANSWM CYLLIDEB CYMRU	11,785,084	12,713,533	30,307	12,743,840	13,601,283	43,409	13,644,692	14,422,373	39,977	14,462,350

1. Is Grant Cynnal Refeniw BEL yw swm y grant cynnal refeniw a'r trethi annomestig wedi'u hailddosbarthu. Nid yw'r ffigurau hyn yn cynnwys grantiau penodol, y grant heddlu ac arain a drosglwyddir o adrannau'r llywodraeth a rhaglenni eraill.

2. Nid yw Terfyn Gwariant Adrannol Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn cynnwys y cyllidebau hyn. Eu diben yw ariannu eitemau yn ôl y galw ac nid ydynt felly yn cael eu pennu yn ôl disgrisiwn y Cynulliad.

3. Ystyrir bod cost cyfalaf y rhwydwaith fyrrdd yn rhan o'r Gwariant a Reolir yn Flynyddol. Ystyrir bod pob darpariaeth arall sy'n ymwneud ag eitemau o ddbrisiant a chost cyfalaf yn rhan o Derfyn Gwariant Adrannol y Cynulliad.

4. Dylai dibrisiant gael ei dynnu net o'r gwariant cyfalaf i osgoi cyfrif y buddsoddiad cyfalaf newydd a chost gwirioneddol ei ddefnyddio ddwywaith.

5. Yn unol ag Adran 81 Deddf Llywodraeth Cymru 1998, daw'r cyllid ar gyfer Swyddfa Ysgrifennydd Gwladol Cymru o'r Gyllideb a neilltuir ar gyfer Cymru cyn ei throsglwyddo i Gynulliad Cenedlaethol Cymru.